

## **Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore**

**Trigésima tercera sesión**  
**Ginebra, 27 de febrero a 3 de marzo de 2017**

### **RECURSOS DISPONIBLES EN LAS PÁGINAS DEL SITIO WEB DE LA OMPI DEDICADAS A LOS CONOCIMIENTOS TRADICIONALES, EXPRESIONES CULTURALES TRADICIONALES Y RECURSOS GENÉTICOS**

*Documento preparado por la Secretaría*

1. En su vigésima sesión, celebrada del 14 al 22 de febrero de 2012, el Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folclore (“el CIG”) invitó a la Secretaría a elaborar un documento de información que describiera sucintamente los recursos disponibles en las páginas del sitio web de la OMPI dedicadas a los conocimientos tradicionales, las expresiones culturales tradicionales y los recursos genéticos (“páginas del sitio web de la OMPI sobre CC.TT.”)<sup>1</sup>.
2. De acuerdo con dicha decisión, se ha preparado una descripción detallada de los recursos disponibles en las páginas del sitio web de la OMPI sobre CC.TT. (<http://www.wipo.int/tk/es/>) para todas las sesiones posteriores del CIG. La última versión se incluyó en el documento WIPO/GRTKF/IC/29/INF/9.
3. Como se indica en el documento WIPO/GRTKF/IC/30/INF/8, preparado para la trigésima sesión del CIG, este documento de información se publicará una vez al año solamente o cuando se produzcan cambios significativos en el sitio web.

---

<sup>1</sup> Véase el párrafo 801.f) del informe de la vigésima sesión (documento WIPO/GRTKF/IC/20/10).

4. En el presente Anexo figura una lista con las entradas principales de las páginas del sitio web de la OMPI sobre CC.TT. y se informa sobre los nuevos recursos introducidos desde mayo de 2016, fecha en la que se actualizó por última vez esta información.

*5. Se invita al CIG a tomar nota del presente documento y de su Anexo.*

[Sigue el Anexo]

## RECURSOS DISPONIBLES EN LAS PÁGINAS DEL SITIO WEB DE LA OMPI DEDICADAS A LOS CONOCIMIENTOS TRADICIONALES, EXPRESIONES CULTURALES TRADICIONALES Y RECURSOS GENÉTICOS

1. En el presente Anexo figura una lista con las entradas principales de las páginas del sitio web de la OMPI sobre CC.TT. (<http://www.wipo.int/tk/es/>) y se informa sobre los nuevos recursos introducidos desde mayo de 2016.
2. En las páginas del sitio web de la OMPI sobre CC.TT. hay cinco entradas principales, a saber:
  - Comité Intergubernamental (CIG): <http://www.wipo.int/tk/es/igc/index.html>. Esta página constituye el punto de acceso más importante para los participantes del CIG que deseen obtener información pormenorizada.
  - Portal de los pueblos indígenas: <http://www.wipo.int/tk/es/indigenous/>. Forma parte de los esfuerzos que realiza la Secretaría para mejorar el acceso a la información disponible para los pueblos indígenas y las comunidades locales que tiene que ver específicamente con ellos. La página ofrece enlaces a talleres prácticos, recursos pertinentes de la OMPI e información sobre la acreditación ante el CIG y la participación en el proceso del CIG. Además, proporciona acceso a enlaces externos que son de interés para los pueblos indígenas y las comunidades locales.
  - Conocimientos tradicionales: <http://www.wipo.int/tk/es/tk/>. En ella se incluye una breve descripción de la temática que engloba, con enlaces a las fuentes pertinentes.
  - Expresiones culturales tradicionales: <http://www.wipo.int/tk/es/folklore/>. En esta página web se incluye una breve descripción de la temática que engloba, con enlaces a las fuentes pertinentes.
  - Recursos genéticos: <http://www.wipo.int/tk/es/genetic/>. En ella se incluye una breve descripción de la temática que engloba, con enlaces a las fuentes pertinentes.
3. Otros recursos, como bases de datos y publicaciones, están disponibles en la dirección: <http://www.wipo.int/tk/es/#resources>.
4. En el siguiente enlace se puede encontrar información sobre seminarios y talleres prácticos organizados por la OMPI: <http://www.wipo.int/tk/es/#meetings>.
5. A continuación se detallan las principales novedades desde mayo de 2016.

### El CIG

6. Para ayudar a los participantes del CIG a preparar su trigésima tercera sesión, se ha creado una página especial con acceso a la “**Carpeta de preparación del CIG**” y otros atajos (<http://www.wipo.int/tk/es/igc/preparation/>).
7. La lista completa de los documentos disponibles relativos a la trigésima tercera sesión del CIG puede consultarse en: [http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting\\_id=42298](http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=42298).

## Los seminarios

8. Con la renovación del mandato del CIG para el bienio 2016/2017 se solicitó a la Secretaría de la OMPI la organización de seminarios para “fomentar, a escala regional e interregional, los conocimientos y el consenso en cuestiones relativas a la propiedad intelectual y los recursos genéticos, los conocimientos tradicionales y las expresiones culturales tradicionales, haciendo hincapié en los asuntos que todavía están sin resolver”.

9. Los días 26 y 27 de mayo de 2016, antes de la trigésima sesión del CIG, se celebró un seminario sobre propiedad intelectual y recursos genéticos. Para más información, consulte: [http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting\\_id=39823](http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=39823).

10. Los días 24 y 25 de noviembre de 2016, antes de la trigésima segunda sesión del CIG, se celebró un seminario sobre propiedad intelectual y conocimientos tradicionales. Para más información, consulte: [http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting\\_id=41785](http://www.wipo.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=41785).

## Nuevos recursos

11. En su vigesimonovena sesión, el CIG solicitó a la Secretaría que creara “una nueva página web en la que se consoliden todos los recursos existentes sobre las experiencias regionales, nacionales, locales y comunitarias (por ejemplo, estudios, colecciones de leyes, propuestas, bases de datos, códigos y protocolos voluntarios y ponencias) preparados hasta la fecha por la Secretaría de la OMPI o presentados por los Estados miembros y los observadores a los fines del Comité”. Así pues, se creó una nueva página que contiene los recursos disponibles en el sitio web de la OMPI sobre experiencias regionales, nacionales, locales y comunitarias relacionadas con la propiedad intelectual y los RR.GG., los CC.TT. y las ECT. Esa página web es actualizada con frecuencia y puede ser consultada en la siguiente dirección: [http://www.wipo.int/tk/es/resources/tk\\_experiences.html](http://www.wipo.int/tk/es/resources/tk_experiences.html).

[Fin del Anexo y del documento]